

# UltraLux®

## АДАПТЕРИ И РАЗКЛОНИТЕЛИ ЗА КОНТАКТ ТИП «ШУКО»

BG



### ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

Захранващо напрежение: ..... 220-240 V AC/ 50-60 Hz  
Максимална мощност: ..... 3680 W (ЗА ЦЕЛИЯ РАЗКЛОНИТЕЛ)  
Максимален ток: ..... 16 A (ЗА ЦЕЛИЯ РАЗКЛОНИТЕЛ)  
Захранващ кабел: ..... H05VV-F 3×1.5 mm<sup>2</sup>  
Степен на защита:..... IP20  
Гаранция: ..... 2 години  
Корпус: ..... ABS пластмаса  
Вградена защита от деца.

### ЗАПАЗВАНЕ ЧИСТОТАТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

- Продуктът и неговите компоненти не са опасни за околната среда.
- Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.
- Този продукт не е битов отпадък и потребителят е длъжен да го изхвърля само в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО с цел опазване на околната среда и човешкото здраве. За рециклирането на този продукт, моля свържете се с обекта, от който е закупен или служба за събиране на ИУЕЕО.



### ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не се опитвайте да разглобявате продукта.
- Не се опитвайте да ремонтирате продукта.
- Не използвайте във влажни и запрашени помещения.
- Не използвайте на открити пространства и при метеорологични условия.
- Не е предназначен за професионални цели.
- Да не се превишава указаната максимална мощност.
- Проверявайте редовно изолацията на кабела дали не е повредена.
- Ако има съмнения, че повече не е възможна безопасна експлоатация на разклонителя, тогава той не бива да се използва повече.
- Включвайте единствено към контакт тип „Шуко“, който е заземен (занулен).
- Включвайте единствено към изправна електрическа инсталация отговаряща на действащите нормативни изисквания.
- Ако захранващият кабел е увреден, задължително е той да бъде подменен от производителя, негов оторизиран представител или технически квалифициран специалист с цел предотвратяване на злополуки и щети.
- Ако по време на експлоатация се забележи греене на отделните части на разклонителя, то прекратете неговата експлоатация.
- Да се употребява според техническите указания на опаковката. \_\_\_\_\_

# UltraLux®

## WALL SOCKET ADAPTERS AND EXTENSION SOCKETS SCHUKO TYPE


EN



### TECHNICAL PARAMETERS

Supply voltage: ..... 220-240 V AC/ 50-60 Hz  
Maximum power: ..... 3680 W (TOTAL FOR THE WHOLE PRODUCT)  
Maximum current: ..... 16 A (TOTAL FOR THE WHOLE PRODUCT)  
Power cable: ..... H05VV-F 3×1.5 mm<sup>2</sup>  
IP rate: ..... IP20  
Warranty: ..... 2 years  
Body: ..... ABS plastic  
Built-in child protection.

### TAKING CARE OF THE NATURAL ENVIRONMENT CLEANLINESS

- 
- The product and its components are not harmful to the environment.
  - Please dispose the package elements separately in containers for the corresponding material.
  - Please dispose the broken product separately in containers for out of usage electrical equipment.

### SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not try to disassemble the product.
- Do not try to repair the product.
- Do not use in moist and dusty areas.
- Do not use in open areas and in adverse weather conditions.
- Not suitable for professional purposes.
- Do not exceed the specified maximum power.
- Check cable insulation regularly for faults.
- If there is any suspicion that safe operation of the extension socket is no longer possible, then it should no longer be used.
- Connect only to a Shuko-type outlet that is grounded ("earthed").
- Only connect to a functional electrical installation complying with current regulations.
- If the power cord is defective, it must be replaced by the manufacturer, its authorized representative or a technically qualified specialist to prevent accidents and damage.
- If, during operation, heat generation is noticed on individual parts of the extension socket, then stop its operation.
- To be used according to the technical instructions on the packaging.

# UltraLux®

## ADAPTADORES Y ALARGADORES PARA EL CONTACTOTIPO «SCHUKO»

ES



### PARÁMETROS TÉCNICOS

Tensión de funcionamiento: ..... 220-240 V AC/ 50-60 Hz  
Potencia máxima: ..... 3680 W (TOTAL PARA EL ALARGADOR ENTERO)  
Intensidad máxima: ..... 16 A (TOTAL PARA EL ALARGADOR ENTERO)  
Cable de alimentación: ..... H05VV-F 3×1.5 mm<sup>2</sup>  
Resistencia contra humedad y polvo: ..... IP20  
Garantía: ..... 3 años  
Carcasa: ..... plástico ABS  
Protección incorporada para niños.

### MANTENER EL MEDIO AMBIENTE LIMPIO

- El Producto y sus componentes no son peligrosos para el medio ambiente.
- Deseche los elementos de embalaje por separado en recipientes destinados al material de que se trate.



- Este producto no es un residuo doméstico y el consumidor está obligado a desecharlo únicamente en recipientes para la recogida separada de DISCARDED Eee con el fin de proteger el medio ambiente y la salud humana.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No intentar desmontar el producto.
- No intentar reparar el producto.
- No usar en espacios con altos niveles de humedad y polvo.
- No usar en exterior con condiciones meteorológicas adversas.
- No apropiado para uso profesional.
- No sobrepasar la potencia máxima.
- Comprobar si el aislamiento del cable no esté dañado.
- En caso de dudas de su buen estado y para un huso seguro, hay que dejar de usar el alargador.
- Conectar solamente con enchufes “Schuko”, con toma de tierra.
- Conectar solamente con instalación correcta, respetando las últimas normas.
- Si el cable esta dañado, es imprescindible que su sustitución se realice por el fabricante o por representante autorizado para evitar daños y peligros eléctricos.
- En caso de observar calentamiento mientras tenga carga encendida, su uso ha de ser interrumpido.
- Usar según las instrucciones anteriormente mencionadas.

# UltraLux®

## ADAPTOARE PENTRU PRIZE DE PERETE ȘI PRIZE DE EXTENSIE TIP «SCHUKO»

RO



### PARAMETRI TEHNICI

Tensiunea de alimentare: ..... 220-240 V AC/ 50-60 Hz  
Putere maxima: ..... 3680 W (TOTAL FOR THE WHOLE PRODUCT)  
Curent maxim: ..... 16 A (TOTAL FOR THE WHOLE PRODUCT)  
Cablul: ..... H05VV-F 3×1.5 mm<sup>2</sup>  
Factor de protecție: ..... IP20  
Garantie: ..... 2 years  
Corp: ..... ABS plastic  
Protecție incorporată pentru copii.

### TAKING CARE OF THE NATURAL ENVIRONMENT CLEANLINESS



- The product and its components are not harmful to the environment.
- Please dispose the package elements separately in containers for the corresponding material.
- Please dispose the broken product separately in containers for out of usage electrical equipment.

### INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

- Nu încercați să dezamblați produsul.
- Nu încercați să reparați produsul.
- A nu se utiliza în zone umede și cu praf.
- Nu utilizați în spații deschise și în condiții meteorologice nefavorabile.
- Nu este potrivit pentru scopuri profesionale.
- Nu depășiți puterea maximă specificată.
- Verificați regulat izolația cablului pentru defecțiuni.
- Dacă există vreo suspiciune că nu mai este posibilă operarea în siguranță a prizei de prelungire, atunci aceasta nu mai trebuie utilizată.
- Conectați numai la o priză de tip Shuko care este împământată („împământată”).
- Conectați numai la o instalație electrică funcțională, conformă cu reglementările în vigoare.
- Dacă cablul de alimentare este defect, acesta trebuie înlocuit de către producător, reprezentantul său autorizat sau un specialist calificat din punct de vedere tehnic pentru a preveni accidentele și deteriorarea.
- Dacă, în timpul funcționării, se observă generare de căldură pe părțile individuale ale prizei de prelungire, atunci opriți funcționarea acesteia.
- A se utiliza conform instrucțiunilor tehnice de pe ambalaj.

# UltraLux®

## ADATTATORI PER PRESE A MURO E PRESE CON PROLUNGA TIPO «SCHUKO»

IT



### PARAMETRI TECNICI

Tensione di alimentazione: ..... 220-240 V AC/ 50-60 Hz  
Potenza massima: ..... 3680 W (TOTALE PER L'INTERO PRODOTTO)  
Corrente massima: ..... 16 A (TOTALE PER L'INTERO PRODOTTO)  
Cavo di alimentazione: ..... H05VV-F 3×1,5 mm<sup>2</sup>  
Grado di protezione IP: ..... IP20  
Garanzia: ..... 2 anni  
Corpo: ..... Plastica ABS  
Protezione bambini integrata.

### PRENDERSI CURA DELLA PULIZIA DELL'AMBIENTE

- Il prodotto e i suoi componenti non sono dannosi per l'ambiente.
- Si prega di smaltire gli elementi dell'imballaggio separatamente in contenitori per il materiale corrispondente.
- Si prega di smaltire il prodotto rotto separatamente in contenitori per apparecchiature elettriche fuori uso.

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non tentare di smontare il prodotto.
- Non tentare di riparare il prodotto.
- Non utilizzare in aree umide e polverose.
- Non utilizzare in aree aperte ed in condizioni meteorologiche avverse.
- Non adatto per scopi professionali.
- Non superare la potenza massima specificata.
- Controllare regolarmente che l'isolamento dei cavi non presenti guasti.
- Se si sospetta che il funzionamento sicuro della presa di prolunga non sia più possibile, non dovrebbe più essere utilizzata.
- Collegare solo a una presa di tipo Shuko con messa a terra.
- Collegare solo ad un impianto elettrico funzionante e conforme alle normative vigenti.
- Se il cavo di alimentazione è difettoso, deve essere sostituito dal produttore, dal suo rappresentante autorizzato o da uno specialista tecnicamente qualificato per evitare incidenti e danni.
- Se, durante il funzionamento, si nota una generazione di calore su singole parti della presa di prolunga, interromperne il funzionamento.
- Da utilizzare secondo le istruzioni tecniche riportate sulla confezione.